

VSA, VSU

Heizkreis-Verteilerschränke
Manifold cabinets

Ⓧ Montage- und Betriebsanleitung

Ⓧ Installation and Operation Manual



Montage VSU Unterputzausführung

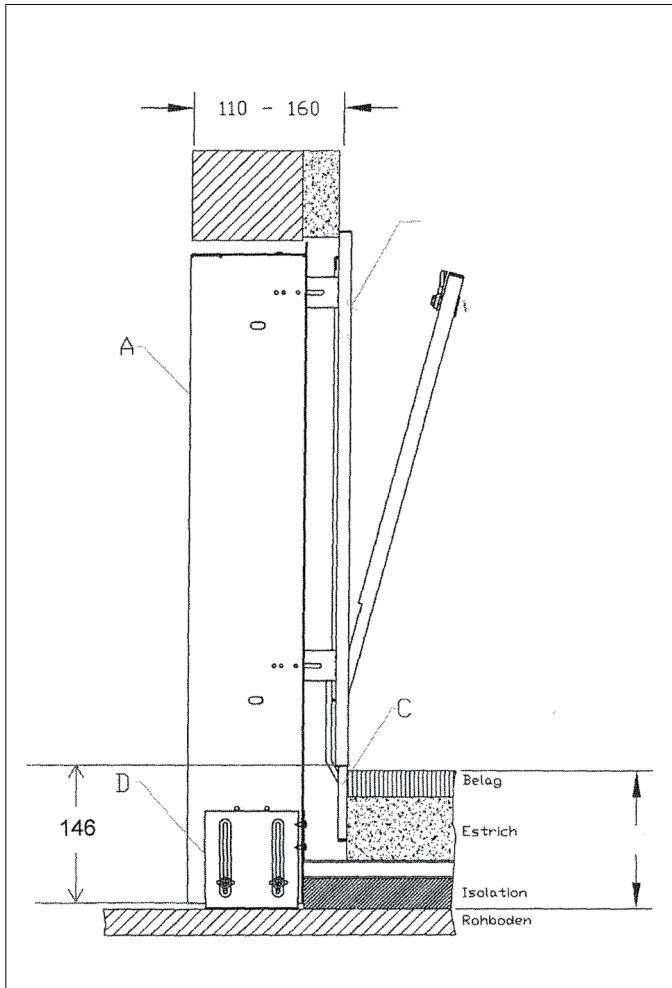
DE

1. Rahmen und Tür(B) von Grundelement (A) entfernen.
2. Grundelement (A) in Maueraussparung stellen und ausrichten.
3. FüÙe (D) wenn notwendig ausziehen, und auf den Rohfußboden befestigen
4. Verteilerhalterungsschiene aus dem Schrank nehmen und den Verteiler montieren.
5. Sockelblech (C) bündig mit der fertigen Wand montieren.
6. Rahmen (B) wandbündig in Grundelement(A) fixieren und befestigen.
7. Tür einstecken und mit dem Drehriegel verschließen.
8. Kartonage kann als Schutz gegen Verschmutzung verwendet werden.

Mounting VSU Flush-mounted version

EN

1. Take off door and frame (B) from the base element (A).
2. Place Base (A) element into wall cut out.
3. Adjust legs on non (D).
4. Take off the distributor rails and mounting the manifold.
5. Socket sheet (C) close to the finished wall.
6. Assembling frame (B) to the base element and fix it.
7. Put in door and close it.
8. Packaging can be used as protective covering.



Montage VSA Aufputzausführung

DE

1. Schrank an einer Wand befestigen und ausrichten.
2. Verteilerhalterungsschiene aus dem Schrank nehmen und den Verteiler montieren.
3. Tür einstecken und mit dem Drehriegel verschließen.
4. Kartonage kann als Schutz gegen Verschmutzung verwendet werden.

Mounting VSA Surface-mounted version

EN

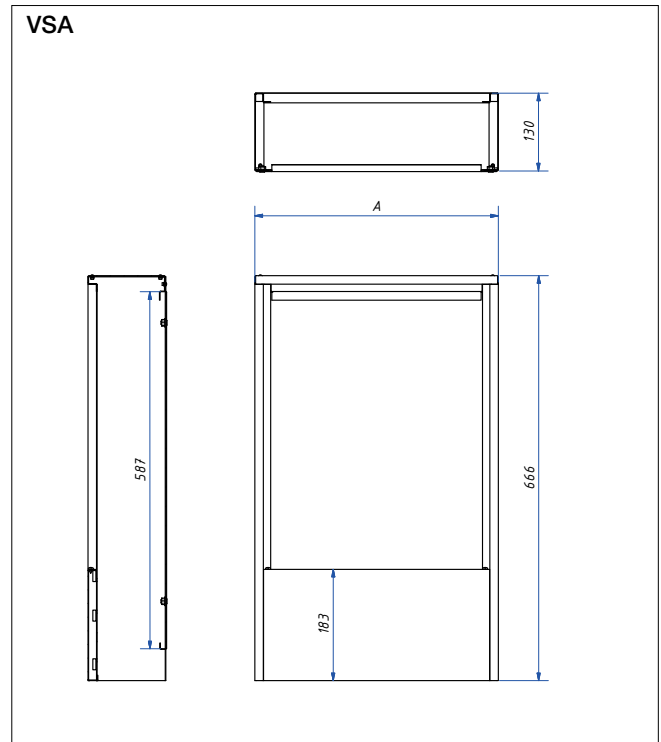
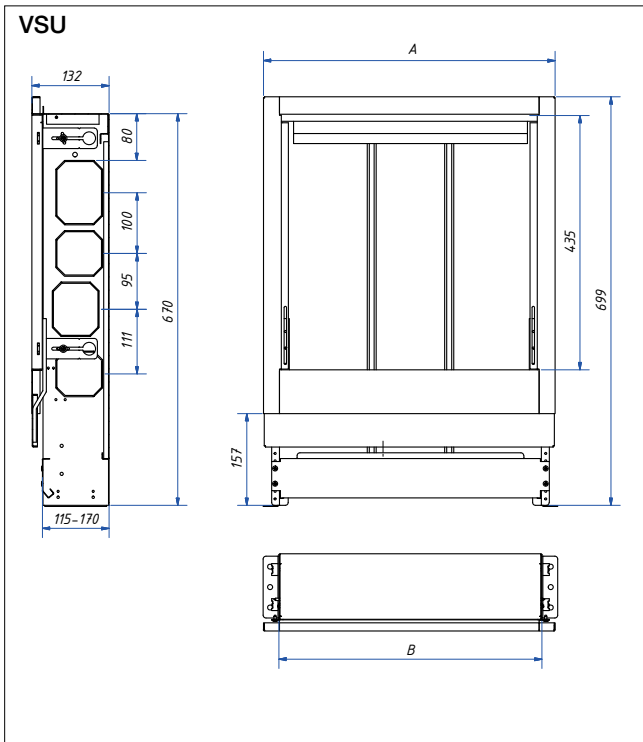
1. Mount the cabinet on a wall and align it.
2. Remove the distributor rail from the cabinet and mount the manifold.
3. Put in door and close it.
4. Packaging can be used as protective covering.

Abmessungen

DE

Dimensions

EN



Type	Artikel-Nr.	A [mm]	B [mm]
Type	Part no.		
VSU - 1	10004267	500	445
VSU - 2	10004268	600	545
VSU - 3	10004269	750	695
VSU - 4	10004270	900	845
VSU - 5	10004271	1000	945
VSU - 6	10004272	1200	1145

Type	Artikel-Nr.	A [mm]
Type	Part no.	
VSA - 1	10004277	400
VSA - 2	10004278	600
VSA - 3	10004279	750
VSA - 4	10004280	900
VSA - 5	10004281	1100
VSA - 6	10007282	1200

Entsorgung

DE

⚠️ WARNUNG Vergiftung der Umwelt und des Grundwassers durch unsachgemäße Entsorgung!

Bei der Entsorgung von Bauteilen und Betriebsmitteln müssen die Vorschriften und Richtlinien des Gesetzgebers im Betreiberland eingehalten werden.

1. Demontieren Sie den Verteilerschrank fachgerecht oder beauftragen Sie ein Fachunternehmen mit dieser Aufgabe.
2. Trennen Sie die Baugruppen und Bauteile nach Wertstoffen, Gefahrenstoffen und Betriebsmitteln.
3. Entsorgen Sie die Baugruppen und Bauteile den regionalen Gesetzen und Vorschriften entsprechend oder führen Sie sie dem Wiederverwendungskreislauf zu.

Rücklieferung an Hersteller

Setzen Sie sich mit dem Hersteller in Verbindung, falls Sie den Verteilerschrank oder Teile davon zurückliefern möchten.

Garantie

DE

WATTS-Produkte werden umfassend geprüft. WATTS garantiert daher lediglich den Austausch oder – nach ausschließlichem Ermessen von WATTS – die kostenlose Reparatur derjenigen Komponenten der gelieferten Produkte, die nach Ansicht von WATTS nachweisliche Fertigungsfehler aufweisen. Gewährleistungsansprüche aufgrund von Mängeln oder Rechtsmängeln können innerhalb eines (2) Jahres ab Lieferung/Gefahrenübergang geltend gemacht werden. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Schäden, die auf die übliche Produktnutzung oder Reibung zurückzuführen sind, sowie Schäden infolge von Veränderungen oder nicht autorisierten Reparaturen an den Produkten, für die WATTS jeglichen Anspruch auf Schadenersatz (direkt oder indirekt) zurückweist. (Für ausführliche Informationen verweisen wir auf unsere Website.) Sämtliche Lieferungen unterliegen den Allgemeinen Verkaufsbedingungen, die auf www.wattswater.de/agb/ zu finden sind.

Disposal

EN

⚠️ WARNUNG Potential for contamination of the environment and groundwater from improper disposal!

The legal regulations and guidelines in the country of operation must be observed when disposing of components and operating materials.

1. Dismantle the manifold cabinet properly or commission the disassembly to a specialised firm.
2. Separate the components and parts into recyclable materials, hazardous materials and operating materials.
3. Dispose of dismantled parts and assemblies in accordance with local laws and regulations or recycle them.

Return to the manufacturer

Contact the manufacturer of if you want to return the manifold cabinet or parts of it.

Guarantee

EN

Watts products are thoroughly tested. The said guarantee covers solely replacement or – at the full sole discretion of WATTS - repair, free of charge, of those components of the goods supplied which in the sole view of Watts present proven manufacturing defects. The period of limitation for claims based on defects and defects in title is two years from delivery/ the passage of risk. This warranty excludes any damage due to normal product usage or friction and does not include any modified or unauthorized repair for which Watts will not accept any request for damage (either direct or indirect) compensation (for full details see our website). All sales subject to the Watts terms to be found on www.wattswater.eu/gtc/.

Die im vorliegenden Produktdatenblatt enthaltenen Beschreibungen und Bilder dienen ausschließlich zu Informationszwecken und sind ohne Gewähr. Watts Industries behält sich das Recht auf technische und konstruktive Änderungen an seinen Produkten ohne vorherige Ankündigung vor.
Gewährleistung: Sämtliche Käufe und Kaufverträge setzen ausdrücklich die Anerkennung der Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen durch den Käufer voraus, die auf der Website www.wattswater.de/agb zu finden sind. Watts widerspricht hiermit jeglicher abweichenden oder zusätzlichen Bedingung zu den Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen, die dem Käufer ohne schriftliche Zustimmung durch einen Watts-Verantwortlichen in irgendeiner Form mitgeteilt wurde.

The descriptions and photographs contained in this product specification sheet are supplied by way of information only and are not binding. Watts Industries reserves the right to carry out any technical and design improvements to its products with-out prior notice." Warranty: All sales and contracts for sale are expressly conditioned on the buyer's assent to Watts terms and conditions found on its website at www.wattswater.eu/gtc/ Watts hereby objects to any term, different from or additional to Watts terms, contained in any buyer communication in any form, unless agreed to in a writing signed by an officer of Watts.



Watts Industries Deutschland GmbH

Godramsteiner Hauptstr. 167 • 76829 Landau • Deutschland

Tel. +49 63 41 96 56-0 • Fax +49 63 41 96 56-560

WIDE@wattswater.com • www.wattswater.de

© 2021 Watts